

Obsah / Inhalt

Der erloschene Leuchter	7
Uhaslý svícen	7
Dos Lid funm Riminewer Rebbn	8
Das Lied vom Riminewer Rabbi	9
Píseň rabbiho z Riminewa	10
Rabbi „Heiligkeit“	11
Svatý Rabbi	12
Die Ausseer Rose	13
Úsovská růže	17
Des Rabbis Heiliges Kind	21
Svaté dítě rabbiho	23
Unterirdische Ströme	24
Podzemní proudy	26
Der Rabbi und sein Schüler	28
Rabbi a jeho žák	30
Schön-Mireles Glückskind	32
Dítě štěstí líbezné Mirele	37
Aus tiefer Stille Stimmen	42
Hlasy z hlubin ticha	44
Bernhard Beerl-Mäuserl	46
Bernhard Beerl-Myška	50
Der Ha-Kohen	54
Ha-Kohen	57
Judenhausspruch	60
Zasvěcení židovského domu	62
Aaron Hirsch, des Dorfgehers Epitaph	64
Náhrobek strýčka Arona Hirsche, hauzírníka	66
Kristallnacht – 9. November 1938	68
Křišťálová noc – 9. listopadu 1938	70
Die letzte Nacht – Morgen Judentransport	72
Poslední noc před transportem	74
Das Dreissigkilogrammpaket	77
Balík o třiceti kilogramech	79
Junge Liebesleute – Theresienstadt, Frühling 1943	82
Mladí milenci – Terezín, jaro 1943	86
Menschen im Dunkel	90

Lidé v temnotách	92
Dachkammern von Theresienstadt	94
Pod střechami Terezína	96
Vor Auschwitzer Toren – Juden 1943	98
Před branami Osvětimi – Židé v roce 1943	104
Die grosse Schuld	110
Velká vina	114
Mater Dolorosa von Białystok	118
Reiserl, der alte Jude	125
Snítka, starý Žid	127
Angsträume überlebender KZ-Häftlinge	129
Děsivé sny	132
Alte Judenfriedhöfe	135
Staré židovské hřbitovy	136
A přece ...	137
Nepromlčitelnost zločinu	138
Doslov	140
Nachwort	142
Vydavatelská poznámka	144
Anmerkung des Herausgebers	145